

Rozdział 27

27:1	G2532 CONJ Καὶ Kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G1537 PREP ἐκ ek	G3586 N-GPN ξύλων ksylon	— A-GPN ἀσήπτων, asepton,	G4002 N-NUI πέντε pente	G4083 N-GPM πήχεων pecheon	G3588 T-ASN τὸ to
G3372 N-ASN μήκος mekos	G2532 CONJ καὶ kai	G4002 N-NUI πέντε pente	G4083 N-GPM πήχεων pecheon	G3588 T-ASN τὸ to	— N-ASN εὐρος euros	G5068 A-NSN — τετράγωνον — tetragonon	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3588 T-ASN τὸ to	
G2379 N-ASN θυσιαστήριον thysiasterion	G2532 CONJ — καὶ — kai	G5140 A-GPM τριῶν trion	G4083 N-GPM πήχεων pecheon	G3588 T-ASN τὸ to	G5311 N-ASN ὕψος hypsos	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	27:2	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis
G3588 T-APN τὰ ta	G2768 N-APN κέρατα kerata	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GPF τῶν ton	G5064 A-GPF τεσσάρων tessaron	G1137 N-GPF γωνιῶν· gonion;	G1537 PREP ἐξ eks	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G3588 T-APN τὰ ta
G2768 N-APN κέρατα· kerata;	G2532 CONJ καὶ kai	G2572 V-FAI-3S καλύψεις kalypseis	G846 D-APN αὐτὰ auta	G5475 A-DSM χαλκῷ. chalko.	27:3	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	— N-ASF στεφάνην stefanen	G3588 T-DSN τῷ to
G2379 N-DSN θυσιαστήριον thysiasterio	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	— N-ASM καλυπτῆρα kalyptera	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APF τάς tas	G5357 N-APF φιάλας fialas	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai
G3588 T-APF τάς tas	— N-APF κρεάγρας kreagras	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASN τὸ to	— N-ASN πυρεῖον pyreion	G846 D-GSM αὐτοῦ· autu;	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα panta	G3588 T-APN τὰ ta
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G5470 A-APN χαλκᾶ. chalka.	27:4	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G846 D-DSM αὐτῷ auto	— N-ASF ἐσχάραν escharan	G2041 N-DSN ἐργῷ ergo	— A-DSN δικτυωτῷ diktyoto
G5470 A-ASF χαλκῆν· chalken;	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-FAI-3S ποιήσεις poieseis	G3588 T-DSF τῇ te	— N-DSF ἐσχάρα eschara	G5064 A-APM τέσσαρας tessarar	G1146 N-APM δακτυλίου daktylius	G5475 A-APM χαλκοῦς chalkus	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APN τὰ ta
G5064 A-APN τέσσαρα tessara	— N-APN κλίτη. klite.	27:5	G2532 CONJ καὶ kai	G5294 V-FAI-3S ὑποθήσεις hypotheseis	G846 D-APM αὐτοῦς autus	G5259 PREP ὑπὸ hypo	G3588 T-ASF τὴν ten	— N-ASF ἐσχάραν escharan	G3588 T-GSN τοῦ tu
G2379 N-GSN θυσιαστήριον thysiasteriu	— ADV κάτωθεν· katotheren;	G1510 V-FMI-3S ἔσται estai	G1161 PRT δὲ de	G3588 T-NSF ἢ he	— N-NSF ἐσχάρα eschara	G2193 PREP ἕως heos	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2255 A-GSN ἡμίσεος hemisus	G3588 T-GSN τοῦ tu

G2379 N-GSN		G2532 CONJ	G4160 V-FAI-3S	G3588 T-DSN	G2379 N-DSN	G5409 V-PAI-2S	G1537 PREP	G3586 N-GPN	
θυσιαστηρίου. thysiasteriu.	27:6	καὶ kai	ποιήσεις poieseis	τῷ to	θυσιαστηρίῳ thysiasterio	φορεῖς foreis	ἐκ ek	ξύλων ksylon	
—		—	—	—	—	—	—	—	
—	G2532 CONJ	—	G846 D-APM	G5475 A-DSM		G2532 CONJ	G1521 V-FAI-3S	G3588 T-APM	G5409 V-PAI-2S
ἀσήπτων asepton	καὶ kai	περιχαλκώσεις perichalkoseis	αὐτοὺς autus	χαλκῷ. chalko.	27:7	καὶ kai	εἰσάξεις eisakseis	τοὺς tus	φορεῖς foreis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1519 PREP	G3588 T-APM	G1146 N-APM	G2532 CONJ	G1510 V-PAD-3P	G3588 T-NPM	G5409 V-PAI-2S	G2596 PREP	G3588 T-APN	G4125 N-APN
εἰς eis	τοὺς tus	δακτυλίους, daktylius,	καὶ kai	ἔστωσαν estosan	οἱ hoi	φορεῖς foreis	κατὰ kata	τὰ ta	πλευρὰ pleura
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-GSN	G2379 N-GSN	G1722 PREP	G3588 T-DSN	G142 V-PAN	G846 D-ASN		—	—	G4160 V-FAI-3S
τοῦ tu	θυσιαστηρίου thysiasteriu	ἐν en	τῷ to	αἴρειν airein	αὐτό. auto.	27:8	κοῖλον koilon	σανιδωτόν sanidoton	ποιήσεις poieseis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-ASN	G2596 PREP	G3588 T-ASN	—	G4771 P-DS	G1722 PREP	G3588 T-DSN	G3735 N-DSN	G3778 ADV	G4160 V-FAI-3S
αὐτό· auto;	κατὰ kata	τὸ to	παραδειχθέν paradeichthen	σοι soi	ἐν en	τῷ to	ὄρει, orei,	οὕτως hutos	ποιήσεις poieseis
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-ASN		G2532 CONJ	G4160 V-FAI-3S	G833 N-ASF	G3588 T-DSF	G4633 N-DSF	G1519 PREP	G3588 T-ASN	—
αὐτό. auto.	27:9	Καὶ Kai	ποιήσεις poieseis	αὐλήν aulen	τῇ te	σκηνῇ· skene;	εἰς eis	τὸ to	κλίτος klitos
—	—	—	—	—	—	—	—	—	G3588 T-ASN
G4314 PREP	G3047 N-ASM	G2476 N-APN	G3588 T-GSF	G833 N-GSF	G1537 PREP	G1040 N-GSF	—	G3372 N-ASN	G1540 N-NUI
πρὸς pros	λίβα liba	ἱστία histia	τῆς tes	αὐλῆς aules	ἐκ ek	βύσσου byssu	κεκλωσμένης, keklosmenes,	μῆκος mekos	ἐκατόν hekaton
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4083 N-GPM	G3588 T-DSN	G1519 A-DSN	—		G2532 CONJ	G3588 T-NPM	G4769 N-NPM	G846 D-GPM	G1501 N-NUI
πηγῶν pechon	τῷ to	ἐνὶ heni	κλίτει· klitei;	27:10	καὶ kai	οἱ hoi	στῦλοι styloi	αὐτῶν auton	εἴκοσι, eikosi,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	G2532 CONJ
G3588 N-NPF	G939 N-NPF	G846 D-GPM	G1501 N-NUI	G5470 A-NPF	G2532 CONJ	G3588 T-NPM	—	G846 D-GPM	G2532 CONJ
αἱ hai	βάσεις baseis	αὐτῶν auton	εἴκοσι eikosi	χαλκαῖ, chalkai,	καὶ kai	οἱ hoi	κρίκοι krikoi	αὐτῶν auton	καὶ kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	G3588 T-NPF
—	G846 D-GPM	G693 A-NPF		G3778 ADV	G3588 T-DSN	—	G3588 T-DSN	G4314 PREP	—
ψαλίδες psalides	αὐτῶν auton	ἀργυραῖ. argyrai.	27:11	οὕτως hutos	τῷ to	κλίτει klitei	τῷ to	πρὸς pros	ἀπηλιώτην apelioten
—	—	—	—	—	—	—	—	—	G2476 N-APN
G1540 N-NUI	G4083 N-GPM	G3372 N-ASN	G2532 CONJ	G3588 T-NPM	G4769 N-NPM	G846 D-GPM	G1501 N-NUI	G2532 CONJ	G3588 T-NPF
ἐκατόν hekaton	πηγῶν pechon	μῆκος· mekos;	καὶ kai	οἱ hoi	στῦλοι styloi	αὐτῶν auton	εἴκοσι, eikosi,	καὶ kai	αἱ hai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	G939 N-NPF
G846 D-GPM	G1501 N-NUI	G5470 A-NPF	G2532 CONJ	G3588 T-NPM	—	G2532 CONJ	G3588 T-NPF	—	G4769 N-GPM
αὐτῶν auton	εἴκοσι eikosi	χαλκαῖ, chalkai,	καὶ kai	οἱ hoi	κρίκοι krikoi	καὶ kai	αἱ hai	ψαλίδες psalides	τῶν ton
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ	G3588 T-NPF	G939 N-NPF	G846 D-GPM	—		G696 N-DSM	G3588 T-ASN	G1161 PRT	—
καὶ kai	αἱ hai	βάσεις baseis	αὐτῶν auton	περιηργυρωμέναι periergyromenai	ἀργύρῳ. argyro.	27:12	τὸ to	δὲ de	εὖρος euros
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3588 T-GSF της tes —	G833 N-GSF αὐλῆς aules —	G3588 T-ASN τὸ to —	G2596 PREP κατὰ kata —	G2281 N-ASF θάλασσαν thalassan —	G2476 N-NPN ἱστία histia —	G4004 N-NUI πεντήκοντα pentekonta —	G4083 N-GPM πηχῶν· pechon; —	G4769 N-NPM στῦλοι styloi —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	
G1176 N-NUI δέκα, deka, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NPF αἱ hai —	G939 N-NPF βάσεις baseis —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G1176 N-NUI δέκα. deka. —	27:13	G2532 CONJ καὶ kai —	— N-NSN εὐρος euros —	G3588 T-GSF της tes —	G833 N-GSF αὐλῆς aules —
G3588 T-ASN τὸ to —	G4314 PREP πρὸς pros —	G3558 N-ASM νότον noton —	G2476 N-NPN ἱστία histia —	G4004 N-NUI πεντήκοντα pentekonta —	G4083 N-GPM πήχεων· pecheon; —	G4769 N-NPM στῦλοι styloi —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G1176 N-NUI δέκα, deka, —	G2532 CONJ καὶ kai —	
G3588 T-NPF αἱ hai —	G939 N-NPF βάσεις baseis —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G1176 N-NUI δέκα. deka. —	27:14	G2532 CONJ καὶ kai —	— N-NUI πεντεκαίδεκα pentekaideka —	G4083 N-GPM πήχεων pecheon —	G3588 T-ASN τὸ to —	G5311 N-ASN ὕψος hypsos —	
G3588 T-GPN τῶν ton —	G2476 N-GPN ἱστίων histon —	G3588 T-DSN τῷ to —	— N-DSN κλίτει klitei —	G3588 T-DSN τῷ to —	G1519 A-DSN ἐνί· heni; —	G4769 N-NPM στῦλοι styloi —	G846 D-GPN αὐτῶν auton —	G5140 A-NPM τρεῖς, treis, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NPF αἱ hai —
G939 N-NPF βάσεις baseis —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G5140 A-NPF τρεῖς. treis. —	27:15	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-ASN τὸ to —	— N-ASN κλίτος klitos —	G3588 T-ASN τὸ to —	G1208 A-ASN δεύτερον, deuteron, —	G1176 N-NUI δέκα deka —	G4002 N-NUI πέντε pente —
G4083 N-GPM πηχῶν pechon —	G3588 T-GPN τῶν ton —	G2476 N-GPN ἱστίων histon —	G3588 T-ASN τὸ to —	G5311 N-ASN ὕψος· hypsos; —	G4769 N-NPM στῦλοι styloi —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G5140 A-NPM τρεῖς, treis, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NPF αἱ hai —	G939 N-NPF βάσεις baseis —
G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G5140 A-NPF τρεῖς. treis. —	27:16	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-DSF τῇ te —	G4439 N-DSF πύλη pyle —	G3588 T-GSF της tes —	G833 N-GSF αὐλῆς aules —	G2571 N-NSN κάλυμμα, kalymma, —	G1501 N-NUI εἴκοσι eikosi —	G4083 N-GPM πηχῶν pechon —
G3588 T-ASN τὸ to —	G5311 N-ASN ὕψος, hypsos, —	G1537 PREP ἐξ eks —	G5192 N-GSF ὑακίνθου hyakinthu —	G2532 CONJ καὶ kai —	G4209 N-GSF πορφύρας porphyras —	G2532 CONJ καὶ kai —	G2847 A-GSN κοκκίνου kokkinu —	— V-RMPGS κεκλωσμένου keklosmenu —	G2532 CONJ καὶ kai —	
G1040 N-GSF βύσσου byssu —	— V-RMPGS κεκλωσμένης keklosmenes —	G3588 T-DSF τῇ te —	— N-DSF ποικιλία poikilia —	G3588 T-GSN τοῦ tu —	— A-GSN ραφιδευτοῦ· rafideutu; —	G4769 N-NPM στῦλοι styloi —	G846 D-GPN αὐτῶν auton —	G5064 A-NPM τέσσαρες, tessares, —	G2532 CONJ καὶ kai —	
G3588 T-NPF αἱ hai —	G939 N-NPF βάσεις baseis —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G5064 A-NPF τέσσαρες. tessares. —	27:17	G3956 A-NPM πάντες pantes —	G3588 T-NPM οἱ hoi —	G4769 N-NPM στῦλοι styloi —	G3588 T-GSF της tes —	G833 N-GSF αὐλῆς aules —	G2945 N-DSM κύκλω kyklo —
— V-RMPNP κατηργωμένοι katerygromenoi —	G694 N-DSN ἀργυρίω, argyrio, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NPF αἱ hai —	G2777 N-NPF κεφαλίδες kefalides —	G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G693 A-NPF ἀργυραῖ, argyrai, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G3588 T-NPF αἱ hai —	G939 N-NPF βάσεις baseis —	
G846 D-GPM αὐτῶν auton —	G5470 A-NPF χαλκαῖ. chalkai. —	27:18	G3588 T-ASN τὸ to —	G1161 PRT δὲ de —	G3372 N-ASN μήκος mekos —	G3588 T-GSF της tes —	G833 N-GSF αὐλῆς aules —	G1540 N-NUI ἐκατὸν hekaton —	G1909 PREP ἐφ’ ef’ —	G1540 N-NUI ἐκατόν, hekaton, —

G2532 CONJ καὶ kai	– N-NSN εὖρος euros	G4004 N-NUI πεντήκοντα pentekonta	G1909 PREP ἐπὶ epi	G4004 N-NUI πεντήκοντα, pentekonta,	G2532 CONJ καὶ kai	G5311 N-NSN ὕψος hypsos	G4002 N-NUI πέντε pente	G4083 N-GPM πηχῶν, pechon,	G1537 PREP ἐκ ek	
G1040 N-GSF βύσσου byssu	– V-RMPGS κεκλωσμένης, keklosmenes,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPF αἱ hai	G939 N-NPF βάσεις baseis	G846 D-GPM αὐτῶν auton	G5470 A-NPF χαλκαῖ. chalkai.	27:19	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NSF πάσα pasa	
G3588 T-NSF ἡ he	– N-NSF κατασκευῇ kataskeue	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα panta	G3588 T-NPN τὰ ta	– N-NPN ἐργαλεῖα ergaleia	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	– N-NPM πάσσαλοι passaloi	G3588 T-GSF τῆς tes	
G833 N-GSF αὐλῆς aules	G5470 A-NPM χαλκοῖ. chalkoi.	27:20	G2532 CONJ Καὶ Kai	G4771 P-NS σὺ sy	G4929 V-AAD-2S σύνταξον syntakson	G3588 T-DPM τοῖς tois	G5207 N-DPM υἱοῖς hyiois	G2474 N-PRI Ἰσραηλ Israel	G2532 CONJ καὶ kai	
G2983 V-AAD-3P λαβέτωσάν labetosan	G4771 P-DS σοι soi	G1637 N-ASN ἐλαιον elaion	G1537 PREP ἐξ eks	G1637 N-GPN ἐλαίων elaion	– A-ASN ἄτρυγον atrygon	G2513 A-ASN καθαρόν katharon	G2875 V-RMPAS κεκομμένον kekommenon	G1519 PREP εἰς eis	G5457 N-ASN φῶς fos	
G2545 V-AAN καῦσαι, kausai,	G2443 CONJ ἵνα hina	G2545 V-PMS-3S κάηται kaetai	G3088 N-NSM λύχνος lychnos	G1223 PREP διὰ dia	G3956 A-GSM παντός. pantos.	27:21	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G4633 N-DSF σκηνῇ skene	G3588 T-GSN τοῦ tu
G3142 N-GSN μαρτυρίου martyriu	G1855 ADV ἐξῶθεν eksothen	G3588 T-GSN τοῦ tu	G2665 N-GSN καταπετάσματος katapetazmatos	G3588 T-GSN τοῦ tu	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-GSF τῆς tes	G1242 N-GSF διαθήκης diathekes	G2545 V-FAI-3S καύσει kausei		
G846 D-ASN αὐτὸ auto	G2 N-PRI Ααρων Aaron	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5207 N-NPM υἱοὶ hyioi	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G575 PREP ἀφ’ af’	G2073 N-GSF ἐσπέρας hesperas	G2193 PREP ἕως heos	G4404 ADV πρὼι proi	G1726 PREP ἐναντίον enantion
– N-GSM יהי׃ יהי׃	G3545 A-NSN νόμιμον nomimon	G166 A-NSN αἰώνιον aionion	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-APF τάς tas	G1074 N-APF γενεὰς geneas	G4771 P-GP ὕμῶν hymon	G3844 PREP παρὰ para	G3588 T-GPM τῶν ton	G5207 N-GPM υἱῶν hyion	G2474 N-PRI Ἰσραηλ. Israel.

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).